

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號三十四第卷四十三第紙聞新) Saturday 14 October 1972 (Vol. 34 No. 143 Page 1)

駐美英法三國南越使節奉命返京

西貢召回大使

諮詢和談問題

(西貢十四日電)駐美英法三國南越使節奉命返京。今日奉命分別由華盛頓、巴黎及倫敦等地搭機起程返國。更引起在華盛頓與北越最近在京四日秘密談判後，對越南和平行動的傳聞。

南越駐美大使陳劍峰(譯音)將首先飛抵西貢會晤總統阮文紹，進行諮詢，可能討論和平談判的核心問題，因為在談判中，西貢政府的前途，已成為討價還價的重點。

西貢美大使嘉今日曾專誠訪見阮文紹，似乎亦是討論有關最近的外交行動。

自從美總統福特訪問基辛格及北越政治局委員黎德壽進行一連四日的空前最長時間秘密談判後，官方亦成沒有公佈有關談判進展的消息。但適於此等和平努力之際，阮文紹在近期過來的言論中，亦未曾表示有準備作任何讓步之意。他會與各方提出三黨聯合政府的建議，認為此即表示向共黨投降。

美軍北越官方發言人昨均承認，在達成越戰和解的努力中，仍有許多障礙。

前線戰況：共軍現繼續威脅第十三公路，距西貢北僅十五里。

軍事發言人謂中部高原地區共軍攻勢甚強，昨日星期四晚被共軍攻陷後，政府守軍三人的命運如何，現尚未有報告。

美空軍五二式巨型轟炸機昨日仍猛炸北越襲擊水及東海等港口附近之倉庫，投彈七百餘噸。

周恩來對和談表示懷疑

(倫敦路透電)倫敦泰晤士報今日在正張篇幅刊載英作家哈倫，從北京報導周恩來在人民大會堂舉行三小時特約談話的內容，對於越南問題，周氏曾表示在越南仍向北越施封鎖及轟炸期間，對越南戰和問題，尚有懷疑。

英泰晤士報發行人參觀中共人民日報

(北京路透電)英國倫敦泰晤士報及星期報發行人羅遜，曾在北京參觀中共人民日報，並與該報負責人表示，假如他的報館能像中共人民日報那樣，簡直無錢可賺。

上向人民日報負責人表示，假如他的報館能像中共人民日報那樣，簡直無錢可賺。

陪同羅遜參觀的中國官員，對他提出的觀點未作回答。

沙皮宣佈通航仍須經中加政府同意生效

(奧太瓦路透電)中加兩國已於昨日達成協議，兩國民航客機於明年年初直接通航。

該項通航經加拿大官員與中國民航局局長馬任輝(譯音)率領的代表團舉行四天會商後，由加拿大外長沙皮宣佈。

加拿大首席代表為助理外長葛羅斯，他曾為加駐北京首任大使。

該項協議必須分別由中加兩國政府同意方能生效。

此次會商為中加兩國代表於五月在北京會商之延續。

中國總理周恩來在去年會晤加拿大貿易部長比時，在原則上同意加拿大的要求，兩國開闢民航通航。

飛行中國航線的加拿大航空公司，仍未決定，但一般相信將由飛遠東航線之加拿大太平洋航空公司負責。

沙皮在宣佈該消息時指出，今日中加兩國達成協議，正是兩國友好關係週年紀念，中加兩國於一九七〇年十月十三日締結。

香港發生煤氣爆炸 行人顧客死傷慘重

(香港美聯社電)香港一百貨公司門前於今日發生煤氣爆炸事件，許多購物顧客均被震飛穿過玻璃窗，多處受傷，至少有一人死，二名傷勢嚴重。

據初步報告，至少有兩人死亡，二百五十餘人受傷送醫院急救，大部份人傷勢危殆。

據消防人員表示，由於煤氣洩漏及接線不良引起爆炸，但據推測每週將有接線不良一兩起。

加拿大已否認早先的報導，中國當局不願加拿大民航往北京，但可選擇上海或其他城市為航空線。

據事實調查，加拿大民航往北京開始通航中國後，必經經過一段相當時期，中國民航機才開始飛往加拿大。

安省新黨候選人 遭恐嚇放冷槍射擊

(安省奇案報加拿大電)新民主黨候選人米契爾於週三晚遭人放冷槍射擊，幸未受傷。

他由競選總部外購買香煙時，遭人放冷槍，他立即走回總部。

沙伯曾於早先接獲恐嚇信，指他不能在奇案報競選，否則將遭遇與羅勃堅地相同的命運。

本省議會辯論紀錄 改革設備暫未實現

(域多利訊)卑詩省新民主黨政府答覆省議會主要立法程序，在下週舉行的省議會特別會議中，將無法實現。

負責人在訪問中表示，省議會辯論的紀錄，口頭答覆及電視廣播現場轉播等均將改革，但在明年春季會期前將無法實現。

杜定指出，他在明年春季會期前，將研究立法程序的裝備問題，他於下週特別會議結束後，前往訪問，雷震打，都蘭度及奧太瓦等地考察。

下週省議會特別會議時，部份使用原有的紀錄設備，新的紀錄設備亦將在會中試用。

有關口頭答覆方式將不採用法密審判方式，杜定對奧太瓦使用的方式不大滿意，他表示，英式的答覆法先將問題寫在紙上，可給予事先考慮時間。

教育廳長希望會晤 學生代表研究貸款

(域多利訊)卑詩省教育廳長戴利表示，她希望與卑詩省學生聯合會代表會晤，商討他們要求省府撥款新學費貸款規則問題。

新的學生聯合會代表卑詩省五萬九千名大學生，他們於上週末在片士佐治開會時，希望與教育廳長戴利討論學生貸款問題。

戴利廳長表示，她目前尚未接到學生聯合會的要求信，但她亦準備與學生聯合會代表會晤。

她已命令教育廳準備提出學生貸款報告。

本省十二個區低溫 前日凌晨創下紀錄

(雲訊)卑詩省十二個地區於週四清晨創下最低溫，最低溫度如下：

雲高：最低溫為華氏三十四度，零下八度，創下十一月十二日之最低紀錄，以往紀錄為一九四八年時的三十五度。

千島湖：最低溫為華氏二十度，以往最低紀錄為一九六九年時創下的二十五度。

其他域多利三十五度，乃蘭三十度，都那三十四度，哈地二十九度，片士魯二十八度，特里斯廿七度，威廉湖廿三度，片士佐治廿二度，史密士二十四度，而於三十度。

水族館秋季開放時間

(雲訊)史丹利公園水族館公共水族館於秋季開放時間由上午十時至下午五時，週末由上午十時至下午六時。

鯨魚飼養時間為每兩小時一次，平時由上午十時至下午四時，週末由上午十時至下午五時，其他飼養時間可打電話至六八五，三三四號詢問。

向家人勒索判監

(星加坡路透電)此間一名男子因向家人勒索，被判監三個月。

該名男子被控於八月由馬來西亞西貢小鎮寄信三封信給家人，表示他已被人綁架，綁匪要求贖金三萬元。

星洲男子偽稱被擄

(星加坡路透電)此間一名男子因偽稱自己已被擄，向家人勒索贖金三萬元，已被法院判監三個月。

該名男子被控於八月由馬來西亞西貢小鎮寄信三封信給家人，表示他已被人綁架，綁匪要求贖金三萬元。

德國外長完成訪華四日任務返國

(北京路透電)西德外交部長施密特，於今日結束訪華四日任務，開始動身返國。中國外交部長姬鵬飛及其他官員親到北京機場歡送。

施氏此行主要的任務是於昨星期與日與姬鵬飛分別代表兩國政府簽署發表聯合公報，宣佈中國與西德正式建立外交關係，及在不久將來互相交換大使，及隨後連日相繼會晤中國政府領袖，包括總理周恩來，討論有關各種國際問題。

施氏昨星期五晚曾假座北京人民大會堂，設宴招待中國官員，及其隨行人員六十人到場陪席。在席間設德國式酒菜。

加拿大總代理
南洋顏賢花生廠
馬來西亞特產
萬里望花生
酥脆美味 滋養食品
批發零沽 極表歡迎

喬二張「妓詩」(末)明

前輩零落已盡，不獨少陵有高才凌替之痛，因復取舊詩重題卷末，節庵先生南園詩社重賦詩有云；

老柳疏疏罩水，山宇隱隱竹成烟，
閒年風物當誰賦？空憶陳黎一輩賢。
一余較跡經年，去鄉萬里，悠悠往還，自知非其人也，癸酉夏六月，黃節寓北平，謁記是年六十有一，卷中諸子顯者不復敘，叙其幽光者，北居史志不備，考得者敘之，集錄志傳，不標墨原書，亦舊史法也，後之攬者將考焉。
朱學熙，字叔子，清遠人，受兵法于其父文瀛，悉粵海險要，

殯館同人十五元，孝福十元，伍明樂十元，伍時挹十元，遠祥合家十元，遠驥合家十元，伯亮合家十元，福球合家十元，梁寶明合家五元，開麗珠小姐五元，鄭超文祖母五元，鄭偉明五元，鄭齊享五元，鄭龍橋五元，鄭維卓三元。

（花圈）雷曙常，鄭遠達合家，鄭培聲合家，鄭如山合家，鄭福永夫婦，鄭華景合家，藍雀殯館同人，劉重平，鄭樹濃合家，徐英波合家，鄭振鰲合家，唐新渡，李明昌合家，鄭禹光合家及紐頓旅館，梁應瑚，鄭遠榮，余榮富，鄭潮藻，鄭應揚合家，鄭潤培合家，鄭葉澤，鄭灼星，紐約飛林旅運社，鄭春灼春茂同，鄭翹聲家賀同，鄭煥華族煥同，鄭珍聲鑒同，鄭宏恩伴聲同，鄭灼燕樂敬喜全，鄭正義，忠橋同，鄭堯

格言

富貴功名，皆人世浮榮，惟胸
次浩大，是真正受用。
貧而無怨難，富而無驕易。
富貴之於我，如秋風之過耳。
濁富，寧可清貧。
無貴賤不悲，無富貧亦足。

厚惠芳名 恕不稱呼

賻儀：雷耀常一千一百五十元，
合家一百一十元，吳焯翹一百元，
合家一百元，唐玉書五十元，鄭
家五十元，鄭禹光二十元，藍雀

告，遠邇週知，百草葯齊備，治理男婦
童內外各病，各重經定，並製苗白便

本人行醫，經過多年，向來在中西報單

謝穩啓事

舖花蓮月
Lisa Florists
6570 Victoria Dr.,
Vancouver 16 B. C.
Bus. 321-1411 Res. 434-1423

月蓮花舖
常備週年生花
接造結婚花球
特造結婚花圈
各樣花牌花圈
價錢平廉術高
爲僑胞方便起
見特設代理處
片打街東一式一號
芸生

Ho Ho C
102 E. P
Vancouver
681

地址：片打東街一〇二號
電話：六八一〇。 ICHIED

悉從尊便

Shop Suey
Pender St.,
over 4, B. C.
1030

大燕小酌
食譜精研
陶陶酒家

和 鴻 張 醫 中

中國醫學院畢業
曾在香港行醫二十年
現寓七一七片打街東

電話：二五四·式一〇七

跌打駁骨 風濕專
風痰腿膝 半身不
中風萎縮 口眼歪
風濕癱瘓 手脚缺
腰骨痠痺 疼痛不
筋絡抽縮 逐節走
預約電話

捷航旅行
BLUEBIRD TRAVEL SERVICE
166 E. Hastings, Van. 4
電話 684-0638

各國可能入口

馳名鹿尾丸
爲強健身體之寶

服後令人永遠不能忘記的，人的身體如機器一樣，機器需要，時常修理，始能耐用，人的身體，亦需要時加培植，方能強健益壽，本號出品的鹿尾丸補丸，可能補氣補血，強壯身體，可能治夜尿

特價機票
六百四十元另有一年期暑期
及其它特別廉價機票，
詳情請面議或電洽。

新址遷喬學校
L DRIVING SCHOOL
St. 電話 Phone: 684-3044

成又因街
大著助喜市
車聘於八
駛增遷六
駕務喬各
胞注意

社
 LTD.
 豐元有限公司
 YUEN FONG CO. LTD.
 電話 MU 3-6858 MU 3-6859
 242 F. Pender St., Vancouver 4, B.C.
 頭獎壹名 三三九八〇五
 貳獎壹名 五八〇壹六八
 三獎壹名 三六五〇四四
 四獎壹名 三六貳六九五
 五獎廿名
 叁六三壹八三 三六貳七七三
 三五三六三九 三六九六六壹
 三六四六九九 三六八七七七
 貳壹〇三七九 三六五七六貳
 五八〇四九三 五八〇七六九
 五八〇六五六 五八〇九七壹
 貳六五七五四 三四四〇貳〇
 三六三一五四 三六五七四貳
 貳壹〇四三三 三六三七五四
 貳壹〇三二貳 貳壹〇三二貳
 本公司十八週年紀念大減價抽獎揭曉列下
 中獎者請携獎券到本公司領取

魯肅臨事不苟

今已得益州，既無奉還之意，但求三郡，又不從命……」，語未究竟，坐有一人曰：「夫土地者，惟德所在耳，何常之有？」肅厲聲呵之，辭色甚切，羽操刀起，謂曰：「此自國家事，是人何知！」日使之去，備邀割湖水爲界，於是罷軍一，依此一段文字的記載，是則魯肅之辭肅忠烈，實非現今小說中所描

哀謝

先孝諱保奎字遠明鄭公府君痛於九月二十九日下午四時四十五分病逝雲埠聖保羅醫院積潤享壽八十有一歲不孝子鴻蔭鴻法女鴻月侄鴻福葡萄酒來雲奔喪親視含殮遵禮成服經於十六日上午十一時假座暗市驚殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬科士蘭墓園

叩蒙
宗親戚友世誼惠賜贈儀花圈輓聯並親臨執紼素車隨送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

未亡人吳玉蘭
孤子鴻蔭鴻法
媳婦傅孟寧張義春
女婿雷躍常
誼女鄭君儀
弟環達
侄鴻福
侄女鴻筠 仝叩謝

鄭遠祥，遠讓，福球同，鄭焜聲，偉觀，健聲，總聲同，余卓群，朱鉅榮，李卓，立誨，棟材，鄭愛羣同，
 Mr. Jeff Yee & Chan Hong
 (素車)文越，珍聲，繼鑑，宏爵，仟聲，華景，維卓，禹光，遠讓，鉅聲，福求，壽指，池說，博聲，伯亮，春灼，春茂，新炳，健聲，福永，潮聲，正義，總聲，焜聲，偉偉，鏗源，堯，鏗(以上俱鄭姓)唐新濃，余卓羣，劉重平，李卓立。
 倘有錯漏 祈爲見諒

本人畢業於祖國
 曾在 鄉城 澳門
 香港業醫式十餘
 年專科電針療法
 專治
 半身不遂 手足痲痺
 風濕痛症 哮喘咳嗽
 胃痛頭痛 腎虧腰痛
 外傷傷寒 神經衰弱

中西醫陳式永祥
 統理男婦兒科雜灸方歌
 現寓：八五〇東二十三街
 電話：八七四、一式四五

架生各樣時代化，有冷氣機，因人力缺乏，迫於割愛，如有僑胞欲營斯業者，請電話或面議均可。
 Ramoth Inn, Courtyard Vancouver Island B. C
 電話：晚 三三九、八式七五
 晚 三三九、三五〇〇

中西餐館特平出賣

中西禮品中心
EAST - WEST GIFT CENTRE LTD.
Importers & Wholesalers
379 Powell St., Vancouver, B. C.
Phone Area Code (604) 688-4324

專門批發
供應 Gift Shop 古董鋪 Grocery
什貨鋪銷售，精選名產佛香角香
木刻竹鐵，紙製室內裝飾如彩色
紙燈籠 Mobile 及各式風鈴，歡迎
僑胞郵購。目錄及價目函索即寄

美聲電器唱片公司
SOUND and MUSIC CO.
Phone: 684-9936
434 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C.

專售名廠電
視機，霜櫃
電爐，唱片
盒帶，汽車
收音機，精
修理電視及
各種家庭電
器用具，
價錢公道，
僑胞光顧，
無任歡迎。

LUCK SOUND
11 South Kaslo St.,
Vancouver 6, B. C. Tel. 253-6235

香港樂聲錄音
唱帶公司
新地址
入機路汽車及家庭式唱機，唱帶
錄印備 函詢即奉

聯興公司
RON HING CO.
227 KEEFER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 683-4918

本號代理
印度加厘
各種味粉
零沽批發
一律歡迎

Shing Hoo Tsin Hong, 139 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

跌打 斷骨脫臼 重傷久患 屢醫無效 宋作絕望 跌打瘡科 傷口爛肉

新骨脫臼 深吼癰瘡 手足痺痛 大小瘡科 傷口爛肉

曾任華南軍醫院骨科軍醫

歡迎問症

進修醫學跌打科教師

特治

雪機千宿街四〇大

電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時

新到
 海味雜貨 罐頭糖菓
 參茸藥材 紅棗蜜菓
 家庭用具 瓷器碗碟
 簾器竹器 男女拖鞋
 補腎佳品：正亞拉市架
 海狗鞭 海狗舉丸

雲高
明和公司
華埠
Ming Wo Cookware Co.,
23 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7268

新到
特製鋼質蝦餃皮夾
茶樓家庭皆宜置備
快捷方便

特製鋼煲鋼刀
各種廚房用具
美國的斯嚒中國樣菜刀
全鋼製成非常鋒利耐用
另有德國市必嚒中國樣菜刀
全鋼鋒利光刀桑刀兩種

華哥溫大拿斯
利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙
藤糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
近輔街西邊牛個街口

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER; B. C.
Phone: 683-6654

Agents For Orient & Pacific

總代理華埠 C. P. R. 鐵路客票
包你滿意
旅遊摺我
輪船火車票
樣樣都有
航空飛機票
手續簡單 價錢公道 函電詢問 無任歡迎
地址：片打街東七十號
電話：六八三、五六五六

太平洋旅行社 林國良 啓

均安號
QUON ON COMPANY LIMITED
438 Main St., Vancouver 4, B. C.
Telephone: 381-1025 & 681-2733

本號經營旅遊事業歷史悠久
經驗豐富如有委託服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

倚天屠龍記

金庸著

第四十八回 千蛛網戶

蛛兒道：「你眼睛瞎了，就不看我的醜樣，就不會去惹峨嵋派那位周姑娘，倘若你還是忘不了她，我便一指斃死你，再一指斃死自己。」她冷笑道：「出來！還能在這裏面躲一輩子麼？」

蛛兒道：「你別提了，我這手，冷得發抖，你別提了，我這手，冷得發抖。」

周姑娘道：「你別提了，我這手，冷得發抖，你別提了，我這手，冷得發抖。」

周姑娘道：「你別提了，我這手，冷得發抖，你別提了，我這手，冷得發抖。」

梁棋

LEONG KEE

830 ALEXANDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
電話：254-1203

承接土木大小工程

黃漢經

Wong Horne Agencies

General Insurance Agents

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理：老幼人壽壽險、各種火燭保險、買賣營業經紀、會計文房事務、填報入息稅紙、中西契約文件

新到大幫 冰霜明蝦

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD.

165 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

周名紹

代填入息稅 會計辦事處

Richard M. Chow & Co.

606 East 18th Ave.
Vancouver 10, B.C.
872-8471

李偉運

李偉運運輸公司

專運送貨、搬運、香港移民行李、大貨、傢具、什物、搬運、有大貨房代客存貯。

電話：254-8062

香港九龍黃大仙 財帛觀音神廟

財帛觀音神廟

119 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

寶寶公司 Paul & Paul Co.

175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-7657

新到大幫 ABO 西德風筒、免費保用壹年、自用、另辦到大批新唱片、歡迎選購、目錄印備、待取。

NOTARY PUBLIC 遺囑

Gordon W. Cumyow

501 Main St.

代辦遺囑、代辦各類文件

電話 MU. 1-6513

益豐茶室 YICK FUNG TEA ROOM

137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514

逢星期四 停市一天

馬君 君君

馬君君君

電話：682-1514

園桃 HO INN CHOP SUEY

79 PENDER ST. F
VANCOUVER 4, B.C.

廣珍 Kwong Chin Ho

25 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

緬大藥房 MAIN DRUG LTD.

434 Main St. Vancouver, B.C.
電話：684-8634

太平 特平

男羊毛 內衫褲

電話：683-4929

明達 承接木工油漆

承接木工油漆

電話：876-4740

昌記 油漆裝修

昌記油漆裝修

電話：681-8829

昌記 油漆裝修

昌記油漆裝修

電話：681-8829

新美味 Sunbeam White

新美味

電話：681-8829

華強公司 KENWARD CO.

481 Columbia Ave. Vancouver 4, B.C.
電話：684-8821

榮榮 臘味 臘味

榮榮臘味

電話：254-7241

建興建築公司

承接裝修 土木工程

電話：RE 8-3422

富劉 承接木工油漆

富劉承接木工油漆

電話：681-8829

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE

212 KERR ST. TEL 6-1277

行銀路資大拿加 The Royal Bank of Canada

The Royal Bank of Canada

電話：681-8821

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.

經營一切銀行業務

電話：112 QUEEN'S ROAD, C. HONGKONG

德深公司 DICKSAM LIMITED

324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614

周愛權 驗眼配鏡

周愛權驗眼配鏡

電話：685-5938

吳國華辦事處

吳國華辦事處

電話：681-8829

電話：貳五五、七四叁壹 金雷

地址：馬街六一九號

華仁蛋撻

中秋月餅

電話：六八一·八〇一七

津津有味譚

陳存仁

海帶

所以能作為四十歲後預防高血壓的食品，食法可隨各人胃口，用多少亦不必規定，要持久常期進食。

如果血管已經稍硬化而有高血壓病時，亦可進食海帶。如果患者肝火特旺，頭暈，失眠，易怒等現象，都可用海帶燉湯，連飲數日，清理肝火，可以抑制神經緊張狀態，對高血壓患者很有益。

中國南方沿海，不產海帶。北方海帶原來也不產海帶的。向由日本朝鮮輸入，因為海帶是生長在寒冷的海洋裡，經常有巨冰白雪的海流，名為寒流，水

香港體力勞動

工人收入奇佳

香港數日前的報導，他們獲得高薪，有他們應得的代價。他們的工作，時時刻刻會發生危險，輕的受傷，重的引致死亡或殘廢。日前一建築地盤，一名工人在一鐵架底工作，水泥升降機突然降下工人左手三隻手指被切斷，只獲得賠償七千元（不知有無弄錯），這就是高薪工作代價了。

今日的勞力階級，不再是「巴士客」了，他們上班工作，以的士步，車費由僱主津貼。午餐時大魚大肉，美酒粉陳，正是辛苦溫來自在食。

不過，除了若干行業的勞動階級，尚有長久向光景外，建築業將在五五年後漸走下坡，其原因是可資利用的地盤空地，已大部份完成，舊樓拆卸不多，「搵食」將不如今日的容易。

寂寞的羅漢

「下」

我們的辦公大廈矗立開闢，入晚以後，霓虹燈眩迷人的燈光吸引著萬千人潮，沉醉在酒樓舞榭，徘徊在樹蔭之前，擠在電影院的長龍陣中，或是買笑在燈昏曲沉的酒吧裡，就在這繁華似錦的鬧局，我們辦公大廈的四樓之上，却有一位心如止水的「羅漢」，公餘之暇，總是枯坐在他的「羅漢堂」裡，埋頭在中文法文書報雜誌當中。

我稱他作「羅漢」，是有出處的。原因我們這幢大樓，一樓是營業廳，二樓是辦公室，四樓是大禮堂，環繞在禮堂的四周是寢室，這些寢室的一住持「全是「羅漢」，所以一向被同人戲稱為「羅漢堂」。自從這兩年來，修道士「羅漢」們統統思凡，和七仙女一樣，飄下四樓，過著人間「男耕女織」的生活，偌大的羅漢堂，剩下來，只

溫很低，才能生產海帶。

二十幾年前，日本侵略中國東北時，在大連築海帶，他們在東北海運來大宗木料，作為海帶碼頭建築材料，在木料上有海帶的孢子，因此跟著北海道的木材，繁殖起來，首先大連展開海帶的繁殖，又移植到威海衛，青島，旅順，舟山羣島等海區去，所以後來中國也出產海帶了。

海藻

海藻有褐藻，綠藻，和紅藻三類。食物常用的海藻，是一種短尾褐藻，名叫馬尾藻，香港的海裡也有出產。

海藻含有豐富碘質，對於血毒，脫髮，和甲狀腺病等極有療效。神農本草經已提到海藻能清血熱，消癰癰，除水腫，利小便，經過現代化學分析，知道所含的各種礦物質，為陸上植物的十倍到二十倍，最近的報載，太空食料，竟採用了海藻。

(五九七)

有羅漢堂中的堂長——克老。克老年紀並不老，還只四拾多歲，正在壯年。一個沒有結婚的壯年人，依一般常情而言，辦公在繁華地區，居住在鬧市當中，跨出門來，就是歌樓舞榭

菓欄公司

五八五號哥街

週末大減價
由十月十三日
至十月十五日
星期五 星期六 星期日

靚蘿白 壹元五磅
爽甜靚菓 壹元六磅
靚百果 壹元五磅
一百零八庄 新奇士甜橙 壹元廿個
靚香蕉 壹元十磅

FRUITLAND MARKET
585 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
Phone 685-4929

書店舖位出讓

位於華埠旺區，適合各行生意，租平，一切用具齊備，不收任何費用，只點貨電話：六八五、九九三三

古屋出租

一廳兩房廚廁俱備，有土庫，近喜士定街夾跑馬街，電話五五、七四式三

△代東

本總會謹訂於本年十月十五日(星期日)下午一時舉行喬遷新址開幕典禮並于同日下午六時假喜臨門陶陶兩酒家宴具薄酌宴會後晚會助慶敬請
各僑團及全體僑胞屆時駕臨指示賜勝榮幸
雲埠岡州總會館全人敬約
會址：喜士定街東四〇號 電話：六八五、八五七八

△代東

謹訂於一九七二年十月廿二日(星期日)下午一時為本會新址開幕典禮
加拿大政府中央城市事務部長巴斯福先生蒞臨主持典禮 敬請
各界僑團友好及本區居民踴躍指導賜勝榮幸並于同日下午六時假座陶陶酒家宴具薄酌 恭候
光臨
士達孔拿區業主與住客協會全人敬約
恭辭鏡屏字畫
本區居民參加該會每位五元。
報名處：簡氏公司一〇三打打街東 修善辦事處 六三六號街
本會：八二〇八街

最新中西炮竹即日登市

慶祝十月卅一號兒童(鬼皇節)
總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲七彩什炮 ▲閃電花炮
▲萬炮煙花 ▲五彩什炮
▲九子連環 ▲天女散花

總代理美國勤市大砲竹廠
總代理加拿大諾賓面貝廠
最新兒童應節化裝品 各式面具 袍服 應有盡有
對於加聯政府最近修改爆炸品條例之事宜，乃完全禁止
發行及零售中國炮竹，但仍准許出售各種各類炮竹品，不
過規定買者要十八歲以上，敬請各界注意。

(目錄印備，函索即奉)
SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
651 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER 4, B.C. Tel. 255-8278

教授調酒技術

個別指導百餘種，雞尾酒實習原理份量
電三貳壹 八六四 黃君

埠仔餐館宜廚工一名
離雲四十味如意者請電話八七九、五五
五五號與李君接洽。

宜廚一名

如意者請電話華埠旅館 七八八、二二
六一 One Wind, B.C. 與余先生洽

誠聘女售貨員

須識中英文，薪金從優，請到文書局
壹壹片打街東面議。

李明鳴謝啟事

本弟近因身體欠佳入聖約瑟醫院留醫，
荷蒙岡州總會館及各兄弟朋友到院慰問
並惠贈鮮花生果香燭等，隆情厚義，銘
感五中，永記難忘，現已於九號痊癒出
院，謹登數言鳴謝，並祝
各位康健，前途無限

EASTERN GARDEN
1032 Seymour St.,
電話 687-1173

東生園

北方小吃
家鄉味
鍋貼大王
蒸餃好
免費停車

翡翠樓新營業時間

本店新營業時間如下：
星期一至星期六
每日上午十時至深夜
星期日及十一時至深夜
諸君光顧 希請留意

新發展區西餐館平賣

生意極好 在商業中心區，近住域多利
碼頭，有意者請來面洽。
地址：Grove Cafe, Tsawwassen
Shopping Centre, Tsawwassen,
B.C. Phone: 943-3818

吉舖合經營中西餐館

勿失良機，近埠外新舖位，最好做西
餐館，中橫十幾里全無西餐館，為市生
意。電話四三七、三八一四

什貨店出讓

本店座落BROADWAY東區，年做生意約十
三萬元，地極好，生意旺，現因人力缺
乏，決忍痛出賣，如意者請電話接洽。
電話五五、五八八

千二尺光猛樓下出租

五年新近馬路，武庫房應有盡有，廚房
有煤氣爐，廁所浴室齊備，有車房泊車
，獨立門戶，近學校，交通方便。
請電：321-0660

菓舖生意自賣

月中營業七千餘元，八千元實價不減，
奉送向新舊價值值千餘元，該舖後面設
備居住廚房等，適合中小家庭經營，
查詢電話：貳九九、五〇〇壹
先交定金者先得，勿失良機。

中西餐館連實業出賣

樓上十貳廳房，各樣裝修新穎，有日製
雪糕機，生意好，因缺乏人力，
P.O. Box 148, Climax Sask.

商店廉讓

雲高華埠人地商店，裝修新穎，專營東
方藝術品，古董，首飾，日用品，禮物
等，店主現行急於廉讓，有意者請來函
交大漢公報第十號信箱接洽。

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE
2381 E. HASTINGS Near Main

十月十七日至廿日 星期二至星期五
晚上七時半放映
華豐民初俠義拳擊巨片
司馬中原文學名著改編搬上銀幕
狂風沙 王羽李湘 領銜主演
豪氣冲天拳頭爆火打得風雲變色!!
殺得天地龍愁!!
同場放映 個個大笑個個大讚諷刺劇
說謊的丈夫 柯俊雄 主演
請注意：茲為便利觀眾起見，特將片打打街東區HASTINGS 1415 代售戲票
A 過票價：成人一元十五 學生壹元五 小童五毛

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743

新辦到 大金錢龜

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

SUITE 501
1155 W. Pender St.
Vancouver 1, B.C.



Wayne C. F. Cheng

公司電話：685-7231
住家：228-9336
專為閣下將來幸福着想
本公司特設
各種人壽保險
意外和患病入息保障
或輕入息退休儲蓄
大學教育基金等等
不勝枚舉，如蒙諸君
請即賜電，新到加國
移民，一律歡迎。

場市大西中華文

MANDARIN FOOD MARKET
奇化街壹百九十號 即文華大廈樓下
電話：687-9329

星期日照常營業 十時至五時半
△代東
本總社謹訂於十月廿式日下午壹時舉行
成立第五十週年紀念典禮敬治潔若並於
同日下午六時假座晉美 新樂兩酒家宴具
薄酌屆時統請
洪門民治黨駐美洲總部暨支分部達權支社
加總支部 加總支部 加總支部 加總支部
洪門各級機構叔父昆仲姊妹姊妹臨助慶
指示禮儀易勝榮幸
維城達權總社全人敬約
Dart Coon Club, 557 Flanagan St. P.O. Box 601, Victoria, B.C.

雷片 980

▲辛地毛，一街及乃瀆街，每月收租二百八十五
開價二萬七千九，先交現銀三千元可以。